

MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN USO CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT **Kooper**[®]



GHIBLI

Mini termoventilatore

2191221 - 2191222 - 2191220

POTENZA MAX. ASSORBITA 500 W - 220-240V~ 50/60Hz

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

PRODOTTO IMPORTATO DA GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27
00019 VILLA ADRIANA (RM) - MADE IN EXTRA UE

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

- QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ NON INFERIORE A 8 ANNI E DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA O DELLA NECESSARIA CONOSCENZA, PURCHÉ SOTTO SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE OPPURE DOPO CHE LE STESSE ABBIANO RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E ALLA COMPrensIONE DEI PERICOLI AD ESSO INERENTI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DESTINATA AD ESSERE EFFETTUATA DALL'UTILIZZATORE NON DEVE ESSERE EFFETTUATA DA BAMBINI SENZA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE.
- I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI!

- PER EVITARE LESIONI E DANNI, NON INTRODURRE LE MANI ALL'INTERNO DELLA MACCHINA IN FUNZIONE E TENERE LONTANI CAPELLI, VESTITI E ALTRI OGGETTI.

- PER EVITARE SURRISCALDAMENTI PERICOLOSI, NON COPRIRE IL TERMOVENTILATORE.
- NON OSTRUIRE LA CORRETTA CIRCOLAZIONE DELL'ARIA
- NON USARE TIMER O TEMPORIZZATORI ESTERNI
- NON POSIZIONARE QUESTO APPARECCHIO IN BAGNO, VICINO VASCHE, DOCCE, PISCINE, O COMUNQUE NELLE VICINANZE DI SUPERFICI D'ACQUA.
- AI BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA 3 E 8 ANNI È CONSENTITO SOLO ATTIVARE O DISATTIVARE L'APPARECCHIO, SE E SOLO SE CIÒ NON COMPORTA MOVIMENTAZIONI DELL'APPARECCHIO DALLA POSIZIONE O CONNESSIONI/DISCONNESSIONI DELLA SPINA ED ESSI SIANO ATTENTAMENTE SORVEGLIATI DA UN ADULTO SULL'USO DELL'APPARECCHIO E DEI RISCHI DERIVANTI.



ATTENZIONE
SUPERFICIE CALDA

NON COPRIRE CON INDUMENTI E NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER ASCIUGATURA DEL BUCATO.



- PRESTARE LA MASSIMA ATTENZIONE IN CAO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI
- QUANDO L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO
- NON COPRIRE IN ALCUNA MANIERA L'APPARECCHIO QUANDO COLLEGATO ED IN FUNZIONE
- ALLO SPEGNIMENTO, PRESTARE ATTENZIONE

A DOVE SI RIPONE L'ARTICOLO; POTREBBE AVER MANTENUTO DEL CALORE RESIDUO. LASCIAR RAFFREDDARE COMPLETAMENTE L'ARTICOLO

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.
- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.
- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ETC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:
 - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
 - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
 - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;
 - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.

- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE TUTTAVIA L'APPARECCHIO DOVESSE CADERE IN ACQUA, ESTRARRE IMMEDIATAMENTE LA SPINA E SOLO SUCCESSIVAMENTE PRENDERE L'APPARECCHIO. IN QUESTO CASO NON UTILIZZARE PIÙ L'APPARECCHIO, MA FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO.
- RIPARARE DA SE L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.
- PULIRE L'APPARECCHIO, SOLO DOPO AVER STACCATO LA SPINA, UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO. L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE IN AMBIENTI CHIUSI.
- IL PRESENTE APPARECCHIO NON DEVE ESSERE IMPIEGATO IN AMBIENTI COMMERCIALI E/O ALL'APERTO.
- NON COLLOCARE L'APPARECCHIO SOPRA O SOTTO UN'ALTRA PRESA O UN INTERRUTTORE; NON USARE TEMPORIZZATORI O TIMER; NON USARE IN BAGNO O IN ATMOSFERE CON ALTI TASSI D'UMIDITÀ RELATIVA (BAGNI, SPOGLIATOI DI PISCINE, PALE-

STRE...); NON UTILIZZARE CON PRESE INSTALLATE SU CARTA DA PARATI

L'APPARECCHIO È STATO DISEGNATO E REALIZZATO CONFORMEMENTE AI PARAMETRI DI PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE COMUNITARI: NON VANIFICARE TALE SFORZO CON UN UTILIZZO NON CONFORME E FUORI DALLE INDICAZIONI QUI PROVVEDUTE.

INSTALLAZIONE:

- NON UTILIZZARE PROLUNGHE O MULTIPRESE.
- È OPPORTUNO CHE L'APPARECCHIO SIA ALIMENTATO TRAMITE PRESA AVENTE INTERRUTTORE DIFFERENZIALE AVENTE PORTATA MASSIMA NON ECCEDENTE 30 MA
- LASCIARE ATTORNO ALL'APPARECCHIO UN SPAZIO LIBERO DA MOBILIO O OGGETTI DI ALMENO 50 CM
- NON POGGIARE ALCUN OGGETTO SOPRA L'APPARECCHIO
- NON POSIZIONARE QUESTO APPARECCHIO IN BAGNO, VICINO VASCHE, DOCCE, PISCINE, O COMUNQUE NELLE VICINANZE DI SUPERFICI D'ACQUA.

USO:

SOLO PER USO INTERNO IN AMBIENTE TERMICAMENTE ISOLATO, CON SUFFICIENTE AERAZIONE E PRIVO DI POLVERI O SOSPENSIONI NELL'ARIA. NON USARE L'APPARECCHIO PER ASCIUGARE LA BIANCHERIA, NON OSTRUIRE LE GRIGLIE DI ENTRATA ED USCITA DELL'ARIA (PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO E CONSEGUENTE INCENDIO/

CORTO CIRCUITO). L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO IN MODO CHE GLI INTERRUTTORI E GLI ALTRI COMANDI NON SIANO RAGGIUNGIBILI DA CHI STA UTILIZZANDO LA VASCA DA BAGNO O LA DOCCIA. NON USARE L'APPARECCHIO PER ASCIUGARE LA BIANCHERIA. NON OSTRUIRE LE GRIGLIE DI ENTRATA ED USCITA DELL'ARIA (PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO).

- NON FAR FUNZIONARE L'APPARECCHIO A RIDOSSO DI PARETI, MOBILI, TENDE ETC.

-NON ADATTO AD USO CONTINUO E PROLUNGATO.

-NON UTILIZZARE DURANTE IL SONNO.

-PRESTARE SORVEGLIANZA CONTINUA SULL'APPARECCHIO.

-NON LASCIARE L'APPARECCHIO INCUSTODITO

-NON USARE IN STANZE O AMBIENTI LA CUI SUPERFICIE SIA MINORE DI 4 METRI QUADRATI

-NON USARE TIMER O TEMPORIZZATORI ESTERNI

ATTENZIONE:

ALCUNE PARTI DELL'APPARECCHIO POSSONO DIVENTARE MOLTO CALDE E PROVOCARE USTIONI. È NECESSARIO PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE IN PRESENZA DI BAMBINI O PERSONE VULNERABILI.

- NON USARE L'APPARECCHIO IN STANZE AL CUI INTERNO VI SIANO PERSONE CHE NON SONO IN GRADO DI LASCIARE AUTONOMAMENTE LE STESSSE, SALVO SIANO COSTANTEMENTE SORVEGLIATE DA UN ADULTO RESPONSABILE.

MANUTENZIONE:

- EVITARE TASSATIVAMENTE L'ACCUMULO DI POLVERI
- NON RIPORRE IN AMBIENTI POLVEROSI.
- NON EFFETTUARE AUTONOMAMENTE ALCUN INTERVENTO MANUTENTIVO SULL'APPARECCHIO; NON SMONTARE IN ALCUNA SUA PARTE L'APPARECCHIO.

SMALTIMENTO:

TRATTANDOSI DI RIFIUTO ELETTRONICO, SMALTIRE L'APPARECCHIO A FINE VITA CONFORMEMENTE ALLE DIRETTIVE COMUNITARIE VIGENTI E ALLE LORO LEGGI E NORMATIVE LOCALI DI RECEPIMENTO. NON SMALTIRE ASSIEME AI RIFIUTI ORDINARI.

PERICOLO!

LA MANCATA OSSERVANZA DELLE AVVERTENZE SOPRA RIPORTATE POTREBBE CAUSARE RISCHI DI SCOSSA ELETTRICA, DANNI /FUORI USCITE DI LIQUIDO, SURRISCALDAMENTO ESPLOSIONE O INCENDIO E PROVOCARE GRAVI LESIONI PERSONALI E/O DANNI ALLE COSE.

DESCRIZIONE



1. Griglia frontale
2. Elementi PTC
3. Griglia retrostante
4. Interruttore
5. Pannello di controllo
6. Spina rotante 90°
7. Spia

Pannello di controllo

8. Tasto temperatura superiore
9. Tasto temperatura inferiore
10. Display
11. Tasto ON/OFF - STAND BY
12. Tasto Timer

UBICAZIONE E CONNESSIONE

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e tenere fuori dalla portata dei bambini. Dopo aver rimosso l'imballaggio, controllare l'apparecchio per danni o altri segni di guasto/difetto/malfunzionamento. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al fornitore per l'ispezione o la sostituzione.
- Scegliere un'ubicazione adatta per il riscaldatore con almeno 50 cm di spazio libero tutt'intorno e una distanza di almeno 20 cm dal pavimento.

IMPOSTAZIONE E FUNZIONAMENTO

- Assicurarsi che il riscaldatore sia spento (in posizione O), quindi inserirlo in una presa di corrente 220- 240V/50Hz correttamente funzionante.
- Ora impostare l'interruttore principale su I (on); il riscaldatore è ora in stato standby e la spia luminosa (7) si accende.
- Accendere il riscaldatore premendo il tasto ON/stand by.
- Dopo l'accensione tramite l'interruttore generale, il termostato è al massimo: 30° C. Premere il tasto "Temperature lower 1" per impostare la temperatura desiderata (minimo 15°C). Utilizzando il tasto Tempe-

rature higher* è possibile aumentare successivamente la temperatura impostata. Il display visualizza la temperatura impostata.

- Adesso il termostato può regolare il riscaldatore accendendolo se la temperatura è troppo bassa o spegnendolo una volta raggiunta la temperatura desiderata.

- Premere Temp + e Temp - allo stesso tempo per accelerare la ventola o per rallentarla. Il display visualizza lampeggiando per un momento i valori impostati: LL = basso, HH = alto.

- Premere il tasto timer per impostare il timer. Il display cambia da gradi a ore. Tenere premuto il pulsante per inserire più ore, fino a un massimo di 12.

Se si imposta il timer mentre il riscaldatore è acceso, si imposta il numero di ore dopo le quali il riscaldatore si spegne

- Per spegnere il riscaldatore è necessario prima impostarlo su standby premendo il tasto ON/standby. Il riscaldatore smetterà di scaldare, ma la ventola impiega altri 60 secondi per raffreddarsi (vedi display) prima di spegnersi.

È quindi possibile utilizzare l'interruttore generale per spegnere correttamente il riscaldatore (O premuto). Non lasciare mai la spina nella presa quando il riscaldatore non è in uso!

ROTAZIONE SPINA 90°

La spina può girare di 90°.

ATTENZIONE! per ruotare la spina di 90° schiacciare il pulsante retrostante.

CARATTERISTICHE DI SICUREZZA

In caso di surriscaldamento interno, la protezione contro il surriscaldamento spegne l'apparecchio. Ciò può verificarsi se il riscaldatore non è in grado di emettere calore a sufficienza o se non può attingere abbastanza aria fresca. Come accennato in precedenza, questo avviene generalmente se si pongono coperture (in parte) sopra il riscaldatore o vi sono ostacoli alla presa d'aria e/o alle griglie di uscita o se il riscaldatore è stato ubicato troppo vicino a una parete o qualcosa di simile. Quando la protezione contro il surriscaldamento spegne il riscaldatore, è necessario ruotare l'interruttore sulla posizione ' O ' (off) e rimuovere il

riscaldatore dalla presa. Lasciare raffreddare l'apparecchio e assicurarsi che la causa del surriscaldamento sia eliminata o rettificata. Il riscaldatore può quindi essere riutilizzato. Se il problema persiste o non si riesce a identificare una causa evidente del surriscaldamento, spegnere immediatamente il riscaldatore ed estrarre la spina dalla presa di corrente. Contattare un punto di assistenza per la riparazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Mantenere il riscaldatore pulito. Depositi di polvere e sporczia nell'apparecchio sono una causa comune di surriscaldamento pertanto questi devono essere rimossi regolarmente! Spegnere l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare il riscaldatore prima di pulirlo o effettuare lavori di manutenzione.

- Pulire regolarmente l'esterno del riscaldatore con un panno asciutto o leggermente umido.

Non utilizzare saponi aggressivi, spray, detergenti o abrasivi, cere, lucidi o soluzioni chimiche!

Assicurarsi che non entri acqua all'interno dell'apparecchio.

- Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere con cura eventuali polveri e sporczia dalle griglie e assicurarsi che le aperture di aspirazione e di uscita dell'aria siano pulite. Fare attenzione a non toccare o danneggiare parti interne durante la pulizia.

- Il riscaldatore non contiene altre parti che necessitano di manutenzione. L'apparecchio può essere aperto e/o riparato solo da persone debitamente autorizzate e qualificate.

- Alla fine della stagione, riporre il riscaldatore pulito in posizione verticale, se possibile, in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.

- Se il riscaldatore diventa usurato o è danneggiato irreparabilmente, non smaltirlo con i rifiuti domestici. Portarlo al punto di raccolta locale per gli elettrodomestici dove tutti i materiali riutilizzabili saranno raccolti e ridistribuiti.

Questo prodotto è utilizzabile unicamente in spazi adeguatamente isolati e/o per un utilizzo non continuativo

Modello identificativo per riscaldatori elettrici			
Articolo	Simbolo	Valore	Unità
Capacità di riscaldamento			
Capacità di riscaldamento nominale	P_{nom}	0.5	kW
Capacità di riscaldamento minima (indicativa)	P_{min}	0	kW
Massima emissione di calore continua	$P_{max,c}$	0.5	kW

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo, per consumatore, esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. Questo certificato non deve essere spedito per convalida va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

1. La Galileo Spa. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).

2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).

3. Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.

4. L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta dello stesso.

5. Entro i primi 6 mesi di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.

6. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.

7. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

8. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie etc) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.

9. La Galileo Spa. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

10. La garanzia non diventa operante nei seguenti casi:

- A. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.
- B. Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate.
- C. Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se mancano gli spazi per operare intorno ai prodotti, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, per eccessiva o scarsa temperatura degli ambienti.
- D. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente (es problemi di rumorosità, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.).
- E. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- F. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.).
- G. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto stesso.
- H. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore.

Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000
I.V., Rea RM – 1094899 -
Strada Galli n. 27, 00019 Villa Adriana, Tivoli, Roma**

USER INSTRUCTIONS

FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

EN **Kooper**[®]

ONLY FOR HOME USE

ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFE-CYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

PRODUCT IMPORTED BY GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 VILLA ADRIANA (RM) - MADE OUTSIDE THE EU

GENERAL SAFETY INDICATIONS

RISK FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION BY A RESPONSIBLE ADULT CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN UNLESS THEY ARE OLDER THAN 8 AND SUPERVISED BY A RESPONSIBLE ADULT KEEP THE APPLIANCE AND ITS CORD OUT OF REACH OF CHILDREN LESS THAN 8 YEARS.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

RISK OF INJURY!

- TO AVOID INJURIES AND DAMAGES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY HAIR, CLOTHES AND OTHER OBJECTS.
- TO AVOID DANGEROUS OVERHEATING, DO NOT COVER THE FAN HEATER
- DO NOT OBSTRUCT THE PROPER CIRCULATION OF THE AIR
- DO NOT USE EXTERNAL TIMERS
- DO NOT USE THIS APPLIANCE IN THE BATHROOM, NEAR BATHTUBS, SHOWERS, SWIMMING POOLS, OR NEAR ANY BODIES OF WATER
- CHILDREN BETWEEN 3 AND 8 YEARS OF AGE ARE ONLY TO SWITCH THE APPLIANCE ON OR OFF, PROVIDED THIS DOES NOT REQUIRE THE APPLIANCE BEING MOVED FROM ONE POSITION TO ANOTHER OR CONNECTING/DISCONNECTING THE APPLIANCE FROM THE POWER SOURCE, AND THAT THEY ARE CAREFULLY SUPERVISED BY AN ADULT WITH REGARD TO THE USE OF THE APPLIANCE AND THE ASSOCIATED RISKS



ATTENZIONE

SUPERFICIE CALDA

DO NOT COVER WITH CLOTHES AND DO NOT USE THE APPLIANCE TO DRY THE LAUNDRY



- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENZE OF CHILDREN
- WHEN THE APPLIANCE IS CHECKING CONSTANTLY AND NEVER LEAVE UNATTENDED

- DO NOT COVER THE APPLIANCE WHEN IS CONNECTED OR IN FUNCTION
- WHEN SWITCHED OFF, PAY ATTENTION WHERE THE ITEM IS STORED; IT MAY BE STILL HEAT. LET THE APPLIANCE COOL

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO WORK ONLY WITH AC. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT MAINS VOLTAGE RATING CORRESPONDS TO THE VALUE INDICATED ON THE RATING PLATE OF THE PRODUCT.
- CONNECT THE APPLIANCE ONLY TO OUTLETS WITH A MINIMUM ELECTRIC CURRENT OF 10 AMPERE.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF IN ORDER TO UNPLUG IT FROM THE OUTLET.
- USE AN EXTENSION CORD ONLY IF IT IS IN PERFECT CONDITIONS.
- DO NOT LET THE APPLIANCE EXPOSED TO THE WEATHER (RAIN, FREEZING, SUN, ETC).
 - NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR DAMP HANDS;
 - IF IT HAS FALLEN AND IT CLEARLY BROKE OR DOESN'T WORK PROPERLY;
 - IN CASE OF FAULTY PLUG OR POWER CORD;
 - IN PRESENCE OF HUMIDITY OR GAS.
- NEVER COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHES, ETC.
- INSTALL THE APPLIANCE ONLY ON STABLE SURFACES, FAR FROM SHOWERS, BATHTUBS, SINKS, ETC.

- HOWEVER, IF THE APPLIANCE FALLS IN THE WATER, UNPLUG IT IMMEDIATELY AND TAKE IT ONLY AFTERWARDS. IN THIS CASE, STOP USING THE APPLIANCE AND HAVE IT CHECKED BY QUALIFIED PERSONNEL.
- ALWAYS UNPLUG FROM THE MAINS SUPPLY IMMEDIATELY AFTER THE USE AND BEFORE ANY CLEANING OR MAINTENANCE OPERATION. THE APPLIANCE MAY ONLY BE REPAIRED BY A SPECIALIZED TECHNICIAN. REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF MIGHT BE EXTREMELY DANGEROUS.
- CLEAN THE APPLIANCE WITH A DAMP CLOTH AFTER IT COOLED DOWN. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE PRODUCTS.
- THE APPLIANCE IS INTENDED ONLY FOR HOME USE. IT CAN ONLY BE USED INDOOR.
- THIS APPLIANCE CANNOT BE USED FOR COMMERCIAL PURPOSES OR OUTDOOR.
- DO NOT PLACE THE APPLIANCE ABOVE OR UNDER ANOTHER SOCKET OR A SWITCH; DO NOT USE TIMERS; DO NOT USE IN THE BATHROOM OR IN ATMOSPHERES WITH HIGH RELATIVE HUMIDITY RATES (BATHROOMS, CHAIRS OF SWIMMING POOLS, GYMS ...); DO NOT USE WITH SOCKETS INSTALLED ON WALLPAPER

THIS APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED AND MANUFACTURED IN ACCORDANCE WITH EU ECO-DESIGN STANDARDS. SUCH EFFORTS SHOULD NOT BE NULLIFIED BY IMPROPER USE BEYOND THE SPECIFICATIONS PROVIDED HEREIN.

INSTALLATION:

- DO NOT USE EXTENSION CORDS OR POWER BOARDS.
- IT IS RECOMMENDED THAT THE APPLIANCE BE POWERED USING AN OUTLET WITH A CIRCUIT BREAKER HAVING A MAXIMUM CAPACITY NOT EXCEEDING 30 MA
- LEAVE A SPACE OF AT LEAST 50 CM AROUND THE APPLIANCE THAT IS FREE FROM FURNITURE AND OBJECTS
- DO NOT PLACE ANY ITEMS ON TOP OF THE DEVICE
- DO NOT USE THIS APPLIANCE IN THE BATHROOM, NEAR BATHTUBS, SHOWERS, SWIMMING POOLS, OR NEAR BODIES OF WATER

USE:

ONLY FOR INDOOR USE IN A THERMALLY-INSULATED ROOM, WITH SUFFICIENT VENTILATION AND FREE FROM DUST OR AIRBORNE PARTICLES.

DO NOT USE THE APPLIANCE TO DRY LAUNDRY, DO NOT OBSTRUCT THE AIR INLET AND OUTLET GRILLES (RISK OF OVERHEATING AND CONSEQUENT FIRE/SHORT-CIRCUITING).

THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED IN SUCH A WAY THAT THE SWITCHES AND OTHER CONTROLS CANNOT BE REACHED BY ANYONE IN THE BATH OR SHOWER.

DO NOT USE THE MACHINE TO DRY LAUNDRY. DO NOT OBSTRUCT THE AIR INLET AND OUTLET GRILLES (DANGER OF OVERHEATING).

- DO NOT OPERATE THE APPLIANCE NEAR WALLS,

FURNITURE, CURTAINS, ETC.

- THE APPLIANCE IS NOT SUITABLE FOR CONTINUOUS OR PROLONGED USE
- DO NOT USE WHILST SLEEPING
- THE APPLIANCE MUST BE CONTINUOUSLY MONITORED
- DO YOU NOT LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHEN IN USE
- DO NOT USE IN ROOMS OR ENVIRONMENTS WITH A SURFACE AREA OF LESS THAN 4 SQUARE METRES
- DO NOT USE EXTERNAL TIMERS

WARNING:

CERTAIN PARTS OF THE APPLIANCE MAY BECOME VERY HOT AND RESULT IN BURNS. SPECIAL ATTENTION MUST BE PAID IN THE PRESENCE OF CHILDREN OR VULNERABLE PERSONS.

- DO NOT USE THE APPLIANCE IN ROOMS IN WHICH THERE ARE PEOPLE WHO ARE UNABLE TO LEAVE AUTONOMOUSLY, UNLESS THEY ARE CONSTANTLY SUPERVISED BY A RESPONSIBLE ADULT.

MAINTENANCE:

- IT IS ESSENTIAL TO PREVENT THE ACCUMULATION OF DUST
- DO NOT STORE IN DUSTY ENVIRONMENTS
- DO NOT CARRY OUT ANY MAINTENANCE WORK ON THE DEVICE YOURSELF; DO NOT DISMANTLE ANY PART OF THE APPLIANCE

DISPOSAL:
GIVEN THAT THIS IS ELECTRONIC WASTE, DISPOSE OF THIS APPLIANCE AT THE END OF ITS USE-

FUL LIFE IS TO BE IN ACCORDANCE WITH ALL APPLICABLE EU DIRECTIVES AND LOCAL LAWS AND REGULATIONS.

DO NOT DISPOSE OF THE APPLIANCE WITH ORDINARY HOUSEHOLD WASTE.

CAUTION!

FAILURE TO COMPLY WITH THE WARNINGS MAY CAUSE RISKS OF ELECTRIC SHOCK, DAMAGE / OUT OF LIQUID OUTPUT, OVERHEATING, EXPLOSION OR FIRE AND CAUSABLE SERIOUS INJURY AND / OR DAMAGE TO THINGS.

DESCRIPTION



1. Blower grid Front
2. PTC Element
3. Back grid
4. Main switch
5. Operating panel
6. 90° turnable plug
7. Indicator light

Operating Panel

8. Temperature higher button
9. Temperature lower button
10. Display
11. ON/STAND BY button
12. Timer button

LOCATION AND CONNECTION

- Remove all packaging material and keep out of reach of children. After removing the packaging, check the appliance for damage or other signs of a fault/defect/malfunction. In case of doubt, do not use the appliance and contact your vendor for inspection or replacement.
- Choose a suitable location for the heater with at least 50 cm free space around it and with a distance of at least 20 cm to the floor

SET-UP AND OPERATION

- Make sure that the heater is switched off (O pushed in) then plug into a correctly functioning 220-240 V/50 Hz socket.
- Now set the main switch to I (on); the heater is now on standby and the indicator light (7) light up.
- Switch on the heater by pressing the ON/STANDBY BUTTON.
- After switching in by means of the main switch, the thermostat is on the maximum 30°C. Press the 'Temperature lower' button to set the desired temperature (minimum 15°C). With the ? Temperature higher? Button you can higher the set temperature afterwards. The display shows the set temperature.

- The thermostat will now regulate the heater to turn on if the temperature is too low and off once the desired temperature is reached.
- Press Temp + and Temp- at the same time to speed up the fan or to slow it down. The display shows for a moment flashing what you have set: LL= low HH= high.
- Press the timer button to set the timer. The display changes from degrees to hours. Hold in the button to enter more hours, up to a maximum of 12.

If you set the timer while the heater is on, you set the number of hours after which the heater turns itself off.

- To switch off the heater you must first set it to standby by pressing the ON/standby button. The heater will stop heating, but the fan cools for another 60 seconds (see display) before switching off. You can then use the main switch to turn off the heater properly (O pressed). Never leave the plug in the socket when the heater is not in use.

90° TURNABLE PLUG

The device provides a plug that can turn 90° degrees.

WARNING! it is recommended to push the behind button to turn the plug.

SAFETY FEATURES

In case of internal overheating, the overheating safeguard will switch the heater off. This may occur if the heater cannot give off enough heat or if it cannot draw in enough fresh air. As mentioned above, this is generally caused by (partially) covering the heater or obstructing the air intake and/or outlet grills or installing the heater too close to a wall or something similar. When the overheating safeguard switches the heater off, you need to turn the switch to the 'O position' (off) and remove the heater from the socket. Allow the heater to cool down and make sure that whatever caused the overheating is removed or amended. The heater can then be reused. If the problem persists or if you cannot find an obvious cause for the overheating, turn the heater off immediately and take the plug out of the socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

Keep the heater clean. Deposits of dust and dirt in appliance are a common cause of overheating so these should regularly be removed! Switch off the heater, remove the plug from the socket and allow the heater to cool down before cleaning or carrying out maintenance work.

- Wipe the outside of the heater regularly with a dry or slightly damp cloth. Do not use aggressive soaps, sprays, cleaners or abrasives, waxes, polishes or chemical solutions! Make sure that no water gets into the device.

- Use a vacuum cleaner to carefully remove any dust and dirt from the grills and ensure that the air intake and outlet openings are clean. Be careful not to touch or damage any internal parts during cleaning.

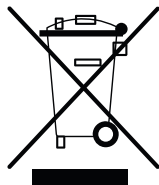
- The heater contains no other parts which need maintenance. The appliance may only be opened and/or repaired by properly authorized and qualified persons.

- At the end of the season, store the cleaned heater upright, in the original packaging if possible, in a cool, dry and dust-free place.

- If the heater becomes worn or is damaged beyond repair, do not dispose of it with household waste. Take it to your local authority's collection point for electrical appliances where any reusable materials will be collected and redistributed.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Model identifier for electric local space heaters			
Item	Symbol	Value	Unit
Capacità di riscaldamento			
Nominal heat output	P_{nom}	0.5	kW
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0	kW
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	0.5	kW



TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA

Informazione agli utenti per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU e del D.lgs N. 49/2014.

Caro consumatore,

è importante ricordarti che, come buon cittadino, avrai l'obbligo di smaltire questo prodotto non come rifiuto urbano, ma di effettuare una raccolta separata.

Il simbolo sopra indicato e riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata".

I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. Pertanto, il prodotto alla fine della sua vita utile, non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. L'utente dovrà conferire (o far conferire) il rifiuto ai centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni locali, oppure consegnarlo al rivenditore contro l'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute eventualmente causati da una gestione impropria del rifiuto.

Grazie!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

Information for users about the correct disposal of the product according to the European Directive 2012/19/EU and to the Legislative Decree N. 49/2014.

Dear Customer,

It is important to remind you that, as a good citizen, you cannot dispose of this product as municipal waste; you have to do a separate collection.

The symbol labelled on the appliance indicates that the rubbish is subject to "separate collection". Electrical and electronic appliance cannot be considered as domestic waste. Therefore, at the end of its useful life, this product should not be disposed with municipal wastes. The user must therefore assign or (have collected) the rubbish to a treatment facility under local administration, or hand it over to the reseller in exchange for an equivalent new product.

The separate collection of the rubbish and the successive treatment, recycling and disposal operations promote production of appliances made with recycled materials and reduce negative effects on health and the environment caused by improper treatment of rubbish.

Thank you!

